

Distr.: General
5 August 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

البند ٩٩ (د) من جدول الأعمال المؤقت*

نزع السلاح العام الكامل

معاهدة تجارة الأسلحة

تقرير الأمين العام

- ١ - عملاً بالفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٢٣٤/٦٧ بء، المعنون "معاهدة تجارة الأسلحة"، فتح الأمين العام باب التوقيع على معاهدة تجارة الأسلحة في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣.
- ٢ - وطلبت الجمعية العامة، في الفقرة ٥ من القرار نفسه، إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية في دورتها الثامنة والستين تقريراً عن المرحلة التي بلغها التوقيع والتصديق على المعاهدة. ويُقدم هذا التقرير عملاً بهذا الطلب.
- ٣ - وحتى ٥ آب/أغسطس ٢٠١٣، كانت ٨١ دولة وقعت على المعاهدة، أودعت دولتان منها وثائق تصديقهما عليها. وبالإضافة إلى ذلك أعلنت دولتان، وفقاً للمادة ٢٣ من المعاهدة، أنهما ستطبقان مؤقَّتاً المادتين ٦ و ٧ من المعاهدة ريثما يبدأ نفاذها. وترد فيما يلي قائمة بأسماء الدول الـ ٨١ الموقعة بما فيها الدولتان المصدقتان على المعاهدة.

* A/68/150.



الرجاء إعادة استعمال الورق

280813 270813 13-41919 (A)



الدولة المشاركة	تاريخ التوقيع	التطبيق المؤقت بموجب المادة ٢٣ تاريخ التصديق
ألبانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
أنتيغوا وبربودا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
الأرجنتين	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
أستراليا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
النمسا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
جزر البهاما	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
بلجيكا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
بليز	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
بنن	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
البرازيل	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
بلغاريا	٢ تموز/يوليه ٢٠١٣	
بور كينا فاسو	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
بوروندي	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
شيلي	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
كوستاريكا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
كوت ديفوار	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
كرواتيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
قبرص	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
الجمهورية التشيكية	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
الدانمرك	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
جيبوتي	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
الجمهورية الدومينيكية	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
السلفادور	٥ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
إستونيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
فنلندا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
فرنسا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
ألمانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
اليونان	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
غرينادا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
غواتيمالا	٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
غينيا	٢٩ تموز/يوليه ٢٠١٣	
غيانا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	٤ تموز/يوليه ٢٠١٣

الدولة المشاركة	تاريخ التوقيع	التطبيق المؤقت بموجب المادة ٢٣	تاريخ التصديق
هنغاريا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
أيسلندا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	٢ تموز/يوليه ٢٠١٣	٢ تموز/يوليه ٢٠١٣
أيرلندا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
إيطاليا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
جامايكا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
اليابان	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
لاتفيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
ليبيريا	٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
ليبيا	٩ تموز/يوليه ٢٠١٣		
ليختنشتاين	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
ليتوانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
لكسمبرغ	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
مالي	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
مالطة	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
موريتانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
المكسيك	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
الجيل الأسود	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
موزامبيق	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
هولندا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
نيوزيلندا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
النرويج	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
بالاو	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
بنما	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
باراغواي	١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
بولندا	١ تموز/يوليه ٢٠١٣		
البرتغال	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
جمهورية كوريا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
رومانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
رواندا	٥ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
السنغال	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
سيشيل	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣		
سلوفاكيا	١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣		

الدولة المشاركة	تاريخ التوقيع	التطبيق المؤقت بموجب المادة ٢٣ تاريخ التصديق
سلوفينيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
إسبانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣
سانت كيتس ونيفيس	٥ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
سانت لوسيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
سانت فنسنت وجزر غرينادين	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
سورينام	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
السويد	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
سويسرا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
توغو	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
ترينيداد وتوباغو	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
تركيا	٢ تموز/يوليه ٢٠١٣	
توفالو	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
الإمارات العربية المتحدة	٩ تموز/يوليه ٢٠١٣	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
تزانيا	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
أوروغواي	٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣	
فانواتو	٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣	